

Q Queue de cochon

Schweinschwanzlager

Pigtail bearing

R Recouvrement Envolage

Réglage  
Remontage  
Renfort  
Ressort  
Rondelle  
Rondelles  
Roue

Roulement à billes  
Ruban (Adhésif)

Bespannung  
Trimmung  
Aufziehen  
Verstärkung  
Feder  
Lager  
Unterlagscheibe  
Rad  
Kugellager  
Klebeband

Covering  
Trim  
Winding  
Airfoil  
Brace  
Spring  
Washer  
Thrust washer  
Wheel  
Ball bearing  
Tape

S Soude

Stablio  
Stablio  
Surface  
Surpulsance

Gelötet  
HLW  
Höhenleitwerk  
Fläche, Inhalt  
Kraftüberchuss

Soldered  
Sub, Stabilizer  
Tailplane  
Surface, area  
Power burst

T Tilt

Tôle  
Tôle aluminium  
Traction  
Train d'atterrissage  
Train d'atterrissage  
Trainée  
Tribord  
Tube  
Tube  
Tube papier

Kippung  
Blech  
Alum,Blech  
Schub (Mot.)  
Fahrwerk  
Fahrwerk  
Widerstand  
Steuerbord, rechts  
Rohr  
Pappröhrchen

Tilt  
Tin plate  
Alum.plate  
Thrust  
Landing gear  
Undercarriage  
Drag  
Starboard  
Tube  
Paper tube

V Virage

Virage  
Virure en moteur  
Vitesse  
Vitesse de chute  
Vitesse de décrochage  
Vitesse de rotation  
Vitesse de Vol  
Vol d'intérieur  
Vol libre  
Volet commandé  
Vrillage (neg.)  
Vrillage (pos.)  
Vue

Kreisen  
Setzenzug  
Geschwindigkeit  
Sinkgeschwindigkeit  
Abreissgeschw.  
Drehzahl  
Fluggeschwindigkeit  
Sailflug  
Freiflug  
Gesteuertes SLW  
Verwindung (neg.)  
Verwindung (pos.)  
Ansicht

Circling  
Side thrust  
Speed  
Speed, stinking  
Speed, stalling  
RPM  
Flight velocity  
Indoor flying  
Free Flight  
Auto rudder  
Wash-out  
Wash-in  
View

ENGLISH

FRANÇAISE

DEUTSCH

A Adjustment

Alleron  
Airflow  
Airfoil  
Airplane  
Airscrew  
Altitude  
Alum.plate  
Angle  
Angle of attack  
Angle of incidence  
Anbedral  
Area  
Aspect ratio  
Attack  
Auto rudder  
Axis

Ajustement  
Alleron  
Ecoulement  
Profil  
Avion  
Hélice  
Tôle aluminium  
Angle  
Angle d'attaque  
Angle de calage  
Dièdre (neg.)  
Ataq. Surface  
Allongement  
Attaque  
Volet commandé  
Axe

Abstellung  
Querruder  
Strömung  
Profil  
Flugzeug  
Luftschraube  
Höhe  
Alum.-Blech  
Winkel  
Einfallswinkel  
Einstellwinkel  
V-Form (Neg.)  
Inhalt  
Streckung  
Einfall  
Gesteuertes SLW  
Achse

B Back

Balance  
Ball bearing  
Balsa hard  
Balsa, light  
Balsa, medium  
Bellcrank  
Bearing  
Biplane  
Blind  
Blade  
Boom (Tail)  
Bottom surface  
Brace  
Bracing  
Brass  
Building board  
Bulkhead

Arrière  
Équilibre  
Roulement à billes  
Balsa ,dur  
Balsa, léger  
Balsa, moyen  
Pallonnier  
Butée avant  
Biplan  
Ligaturer  
Lame (de coupeau)  
Poutre arrière  
Intrados  
Renfort  
Haubannage  
Laiton  
Chantier  
Couple

Hinter  
Gleichgewicht  
Kugellager  
Balsa, hart  
Balsa, leicht  
Balsa, mittelhart  
Hebel  
Lager  
Doppeldecker  
Binden  
Blatt  
Leitwielsträger  
Unterseite  
Verstärkung  
Verspannung  
Messing  
Bau-unterlage  
Spant

C Cd

Cl  
Cl/Cd  
Cabane  
Camber  
Cambered  
Canopy  
Canard  
Carve  
Cement  
Center of gravity (CG)  
Center of pressure  
Center panel  
Center rib

Cx  
Cx  
Finesse  
Cabane  
Cambreure  
Cambre  
Canopée  
Canard  
Découper  
Colle  
Centreage  
Centre de poussée  
Panneau central  
Nervure centrale

Ca  
Ca/Cw  
Spannturm  
Wölbung  
Gewölbt  
Haube  
Entenmodell  
Schneiden  
Leim  
Schwerpunktage  
Auftriebsmittelpunkt  
Innenfell (Flügel)  
Mittelrippe